







# MEDAN TENNIS CLUB

Jaarlijkse Algemeene Vergadering  
der MEDAN TENNIS CLUB

te houden in het Clubgebouw op Vrijdag  
12 Februari 1926 des namiddags 6 uur.

Agenda:

- 1 Verlies en Winst en Balans
- 2 Verslag Secretaris
- 3 Begroting 1926
- 4 Voorstel harde banen 1926
- 5 Bestuursverkiezing
- 6 Wat verder ter tafel zal gebracht worden.

Balans, Verlies en Winst rekening alsmede  
Begroting 1926 liggen ter inzage voor de  
Leden in het Clubhuis.

HET BESTUUR

# GA NIET OP REIS

zonder onze collectie reis-artikelen gezien te hebben.

- HUT- EN RUIMKOFFERS VANAF F 40.-**  
**leeren handkoffers en reisnecessaires „ „ „ 7.50**  
**portemonnaies en portefeuilles „ „ „ 2.25**  
**waschzakken echt zegeldoek met koper slot F 10.-**  
**plaids prima kwaliteit prachtdessins 130 X 160 c. m. „ 30.**


# MAAL

# NOTICE

We beg to notify that Mr. W.A. PALMER  
having returned from leave, has again taken  
over charge of our **PALMERAH RUBBER**  
**ESTATE** and consequently Mr. T. A. ARNOLD  
retires from the acting Management.  
683 The Administration  
**SHANGHAI SUMATRA TOBACCO Co., Ltd.**  
Rantau Pandjang  
10th Februari 1926.

# Ontwikkelde Deutsche


23 jaar oud, zoekt betrekking als  
**GEZELSCHAPSJUFFROUW**  
of in familie met kinderen. Sprekt Engelsch  
en Fransch, is musikaal en heeft jarenlange  
ondervinding in kinderopvoeding. Referenties  
onder No. 567 Administratie Deli Courant

	<b>ADVOCAAT</b> f 2.50	<b>fabrikaat v. d. Valk</b> is even goed als	<b>PIET HEINJENEVER</b> krk. f 4.-	<b>E. DHERS</b> Tel. 65 Medan
---	---------------------------	---	---------------------------------------	----------------------------------

**VENDETIE** ten huize van den WelEdeelen Heer **M. STEENBERGEN**, op  
Donderdag 13 Februari a.s. des avonds te 6 uur **Max Have-**  
**laariaan No. 32 Kampong Djati Oedo.**  
van Zed zeer goed onderhouden inboedel w.o. kroes, bloembakken, en potten, met ebe-  
wens palmen en bintang mas, rotan zijde, rookstoel, rustbank, el. salonlamp,  
3 clubstoelen, djati zijde, zeer mooie vloerkleden, 3 x 3 M., muziekkastje, muziek,  
theekastje, met gespen-glas, buffet, tafel, 6 stoelen, dispenskast, Friesche klok, wandklok,  
wat zekelt slaapkamer ameublement, waschtabel met marmer en spiegel, Soerabajasch  
dikant, 3 deurs spiegelkast, eet- en theeservies, glaswerk, schilderkunst, portiers en  
zadelpun. el. licht met kappen. Dames en Heerenrijwiel Europeesch fabrikaat, Browne  
tappa, Bonans etc. etc.  
Het opdrachten belasten zich gaarne:  
De Venduhoeders: **LAUTENBACH & Co. Tel. No. 68 & 325**

**NOTICE**  
The office of His Britannic Majesty's  
Consulate will be closed on **Saturday Fe-**  
**bruari 13th** on the occasion of the Chinese  
New Year.  
**H. Fitzmaurice**  
**H. B. M. Consul**

**VENDETIE** ten huize van den WelEdeelen Heer **A. GROENINK**  
Javastraat No. 15 op **VRIJDAG 12 Februari** a.s. des avonds te 6 uur van Zed zeer goed  
onderhouden inboedel w.o.: rotan zijdes, divan met kleed, kapstoel, rooktafeljes, potten  
met planten, theetafel, gramfoon, dames en heerenflets, buffet, dispenskast, tafel en 6  
stoelen, cocoonst, klok, boekenkast, 2 pers. ledikant, hout bed, waschtabel met stel, hang  
en legkasten, kinderstoel, spiegel, loeken, etc. etc.  
Met opdrachten belasten zich gaarne:  
De Venduhoeders **LAUTENBACH & Co.**  
Telefoon No. 68—325

	<b>Porceleinen Eetserviezen tevens ontbijtservies</b> 12 personen 80 deelen f. 115.- 6 personen 41 deelen f. 60.-
	<b>SUMATRA STORES LIMITED TEL. 310 MEDAN</b>

**Deli Bioscoop**  
Vrijdag 12, Zaterdag 13 en Zondag 14 Februari 1926  
De Paramount Super Special  
**POLA NEGRI**  
in  
**DE SPAANSCH E DANSERES**  
naar de bekende roman van Adolphe d'Eanery:  
**„Don CecardeBazan”**  
De Spaansche danseres is als een kostbare diamant in platina gezet, het is een film van  
overvloedige bekering, vol actie en spanning. Pola Negri geeft een spel te zien, zoals wij  
nog slechts zelden zagen. Haar vertolking van de jonge zigeunerin, die Don Cekar het le-  
ven redt is in een woord subliem. De scenes aan het Hof en het groote Carnavalsfeest te  
Madrid zijn van onbevoenbare schoonheid. Zelden zagen wij een film, welke ons zoo leen  
brengen en van talen betoeren ten sterkste aan om dit prachtige filmwerk te gaan zien.  
**9 Deelen Vooragegaan door 9 Deelen**  
**LE FILM DES ELEGANCES PARISIENNES**  
Wegens de buitengewone duurte van deze film zijn wij genoodzaakt de prijzen te ver-  
hoogen.  
**Balcon f 2.20, Loge f 1.60 of twee coupons**  
**TJONG KOENG TAT BIOSCOOP**  
Heden voor het laatst de bekende Paramount  
**Salomy Jane**

**KEURING HUURAUTOMOBIELEN.**  
De Voorzitter van den Plaatselijken Raad  
van het Oostindisch gebied der Oostkust van Su-  
maatra maakt bekend dat het algemeen on-  
duszoek naar den toestand van de voor ver-  
huur ingeschreven automobielen, bedoeld bij  
artikel 6 van de Huurautoverordening, zal  
plaats hebben op de volgende dagen:  
Te Kampong Baroe op de Werkplaats der  
Locale Werken op 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22,  
23, 24, 25, 26 en 27 Februari des voormid-  
dags van 7—11 uur.  
Verder zal de keuring gehouden worden  
bij de kantoren van de Secretarissen der Locale  
werken te Tandjong Poera, Loebok Pakan,  
Teling Tinggi, Rematane Santar, Lima Poe-  
loeh en Kisaran op 17, 18 en 19 Februari  
van 7—11 uur v.m.  
Houders van huurauto's zijn verplicht hun-  
ne wagons op een der aangegeven dagen  
der keuring voor te brengen op bepaalde plaats  
waar zij hun vergunningbewijs hebben ont-  
vangen. Voor degene, die hun vergunningbe-  
wijs in Tandjong Baroe hebben ontvangen zal de  
keuring thans in Kisaran geschieden. Indien  
zij door bijzondere redenen hierin verhinderd  
worden zijn dient van te voren aan een  
der opgegeven adressen schriftelijk dan wel  
mondeling hiervan mededeeling gedaan te  
worden met opgave van redenen. Voor de  
keuring is een bedrag van f. 250 verschuld-  
igd, bij vooruitbetaling te voldoen.  
Namens den Voorzitter voorzegend:  
**DE DIRECTEUR DER LOCALE WERKEN,**  
588

**N. V. HANDEL & INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ**  
**„MESTFABRIEK JAVA”**  
SEMARANG - SOERABAJA - CHERIBON  
Serdangweg No. 3 MEDAN Telefoon Medan 589  
**STEEDS VOORRADIIG:**  
**Zwavelzure Ammonia**  
**Superphosphaten**  
(Enkele en Dubbel)  
**Zwavelzure Kali**  
Alle samengestelde MESTSTOFFEN (Guano's)  
kunnen worden aangemaakt  
Vraagt OFFERTE

**English Novels**  
Boekh. Deli Courant  
**Stoomvaart Mij. „Nederland”**  
Java Bengalen Lijn  
  
**S.S. „CEYLON”**  
Ontvangers van goederen worden hierbij  
behoef kennis gegeven dat het s.s. „Ceylon”  
10 Februari te Belawan is aangekomen en  
lossende is voor loods 1  
Voor het in ontvangst nemen van goederen  
gelieve men zich te wenden tot de „Stoom-  
vaart Maatschappij Nederland” te Belawan.  
Laatste claimdag 4 dagen na uitlossing  
van het schip.  
588

**SMALSPOR-  
MATERIAAL**  
**DU CROU & BRAUNS**  
WAGENS  
LOCOMOTIEVEN  
HOOFDAGENTSCHAP TE MEDAN  
HUTTENBACHSTRAAT 17 TEL. 1126  
SUB-AGENTSCHAP:  
KESAWAN 17 TEL. 581

Versehenen: Het derde deel van  
**„HET LEVEN VAN FRANCESCO CAMPANA”**  
**HET EEUWIG LICHT**  
door  
**C. en M. Scharfen-Antink**  
PRIJS INGEN. f 3.00  
Tevens voorradig:  
Deel I, De Jeugd van Francesco Campana, gebonden f 4.20  
Deel II, De Duitere Waarheid wordt bloemkruis weer verwacht.  
**- BOEKHANDEL DELI COURANT. -**



De menschen wagen zich nu niet uit de huises. Toch zijn deze bewoners er niet het ergst aan toe. De afstand tot den besaagden... (text continues)

Zooliker, veel lieker ziet het er uit voor de... (text continues)

Echter, de menschen zijn 'hokvast'. Dat blijkt wel uit het verloop uit de vluchtelingen... (text continues)

Doch voor de beesten zijn de stallen nu... (text continues)

De burgemeester raadt dan ook alle boeren... (text continues)

In de avond... (text continues)

Deelklugger zijn de spoorwegen. Nacht en dag brengen lange treinen zand van de Mookerhet aan... (text continues)

In den afgelopen nacht zand de arbeiders... (text continues)

De oorzaak van den hoogen waterstand bij Kampong Lima... (text continues)

NEDERLANDSCH-INDIË

Batavia overstromd.

Door de regens was bijna geheel Batavia Zaterdag 6 Februari geruimd... (text continues)

De toestand dat elke beschrijving. Gorontalo, Pangasinan, Soera, Koningsplein, Kampong Lima, Gang Kembang, Tanah Abang... (text continues)

De aanstaande conferentie van hoofden van gewestelijk bestuur der Buitengewesten... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

In Kampong Lima was men erger aan toe. Daar stroomde het bruine, met allerlei... (text continues)

Het water bleef stijgen. En zoo liep ook het andere gedeelte der woningen... (text continues)

Het groote incomplex aan leerlingen deed verscheidene schoolbestuurders besluiten tot het... (text continues)

Zelf droiptend van het water scheppen zij er een... (text continues)

Het aantal auto's dat in den water- overvloed... (text continues)

De betrokken technische dienstzowel van Government als van de Gemeente gingen er op uit... (text continues)

Omtrent de oorzaak van deze geweldige overstroming... (text continues)

De inspectie door de kampongs heeft de indruk... (text continues)

Van bevoegde technisch-deskundigen zijde wees men er op... (text continues)

De onbuisbare toestand is voor eenige leden van den gemeenteraad... (text continues)

De oorzaak van den hoogen waterstand bij Kampong Lima... (text continues)

De aanstaande conferentie van hoofden van gewestelijk bestuur der Buitengewesten... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

algemeen afgekoeld; terwijl in de Lampongse Districten... (text continues)

Bij de beoordeling van deze opgaven dient echter in het... (text continues)

Wat betreft de vaststelling van het bedrag van het... (text continues)

De beoordeeling van de vraag of in een bepaalde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

vastgehouden, waarop een geroefende mishandeling... (text continues)

Na een poos' aldus op teachtelijke wijze den man... (text continues)

Driekwart door droegen zijn familieleden hem naar huis... (text continues)

Nader werd nog bericht, dat de mandoor Karta... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De heer Rijk... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

De afgekoelde... (text continues)

Advertisement for 'Aldol' soap by Bayer, featuring a large illustration of the product box and text describing its benefits for tropical climates.

Advertisement for F. Korff & Co. Cacao Fabrikanten and E. Dunlop & Co. Importeurs, featuring illustrations of chocolate bars and tires.

Diefstal in de Bilderdijkstraat. Eenigen tijd geleden had een diefstal plaats in een heeren noodopvangzigt, gelegen Bilderdijkstraat te Amsterdam. De afgevoerde waren, regenscherm, sokken enz., voor een totale waarde van ongeveer f. 4000, waarvan vermeldt wordt op omgiffende getuigenzinnige wijze. Van 'nader' was geen spoor te ontdekken en even is zijkend dat de verdachten gezonden, dat de schuldigen moesten worden gezocht bij het winkelpersoneel. Dit vermoeden bleek echter al spoedig onjuist en de politie kreeg aanvullingen, dat de daders elders scholen.

Het was intusschen te beklagen hoe de dieven waren binnengekomen. Zij hadden zich op de een of andere wijze toegang weten te verschaffen tot het trapportaal van een boven het magazijn gelegen woning. Misschien stond de deur op een kier, mogelijk ook is het degelot met een vatachen steutel geopend.

Onder in het trapportaal is een luik, waardoor men onder den vloer kan komen. De ruimte, waartoe het gat toegang geeft, strekt zich ook onder het magazijn uit, in den vloer van het magazijn is ook een luik. De dieven moeten zijn gekropen; het ene luik in, het andere uit.

Een bepaald gemakkelijke weg is dit niet, maar — men moest er wat voor over hebben om een goeden slag te kunnen slaan. De politie van het bureau Lauriergracht, die een uitvoerig onderzoek instelde, kwam meer en meer tot het vermoeden, dat de schuldigen waren oude bekanden van de politie, die in huurt. T. Y. woonde, meldt het Bbl. Nadat enkele aanvragingen aan dit vermoeden vaster vorm had gegeven, is onder leiding van commissaris Pijper, in twee woningen, waartoe men het oog had, in genoemde buurt een huiszochting gedaan. Van die gestolene werd niet alles teruggevonden, maar toch wel zoveel, dat de politie voldoende termen vond, de bewoners mede te nemen.

Geamteerd zijn in de ééne woning twee mannen en een vrouw, in de andere een man. Bij de fouilleering bleek, dat de arrestanten uit het magazijn gestolen voorwerpen aan het lijf droegen. De vier aangehouden, zijn jongelui, van tusschen de 20 en 25 jaren, die ondanks hun leeftijd echter reeds menigmaal met de Justitie in aanraking zijn geweest.

Het comité wakte degenen, die het voornemen hadden aan de repositie gevolg te geven en de geldvervalte zij aan het comité hadden willen afdragen, ter beschikking te stellen van de slachtoffers van den watersnood.

Het ligt in de bedoeling van het comité de enkele nog overblijvende muren te grondslagen leggen. De afgevoerde werden van den naam Oranjo-Nassau aan het Joodsche Volk en Palestina, door inschrijving in het 'Gulden Boek' — zoodra de tijdsomstandigheden voor gunstiger zullen zijn geworden, ten uitvoer te brengen.

Huis ingestort. Zoodra ons gesind werd is 18 Januari te Beelen een huus door den Kirchstrasse tengevoel van een gassontplofing ingestort. Het was in de vroege morgenuren, tegelijk halfvee, toen de ontploffing plaats had, terwijl de meeste bewoners nog te bed lagen. Mer donderdag nam de storm toe, dat de Kirchstrasse 9 in en een betoel of voor het meendeleed, nog slapende bewoners onder zijn puinhoopen. De schok was zóó hevig, dat alle vensters in de geheele straat werden verbroken, hier en daar vloegen zelfs raamkozijnen door de lucht. Twee niet passerende taxi's werden door den inchtbruk opgeheven en vernield.

Het benedenhuis van het betreffende perceel werd behouden door den zeephandelaar Mahns. Deze hield een winkel aan de straat en woonde zelf achter dezen winkel. Tegen 6 uur dien morgen vrad door een der bewoners een sterke gassucht waargenomen, die uit de woning van den zeephandelaar naar buiten droeg.

De betreffende bewoner wilde den portier waarschuwen, doch deze bevond zich niet in het perceel. Echter is het in hooge mate twijfelachtig, of de ramp uitsluitend een gevolg der gassontplofing is geweest, verder neemt men aan, dat Mahns in zijn winkel een bus benzine heeft gehad, die door een of andere overkwaartarpe onstandigheid is ontploft.

De uitwerking dezer ontploffing was verschrikkelijk! Bijna alle muren stortten onmiddellijk in. Onder de bewoners, voorzover zij niet onder de puinhoopen waren bedolven, ontbond een ontzettende paniek. De luchtbruk was zóó sterk, dat zelfs de dan der tegenoverliggende huizen werden beschadigd.

Brandweer en politie werden direct gealarmeerd en waren reeds na enkele ogenblikken ter plaatse. De 12 uur 's middags konden 8 lieden en 33 gewonden uit de puinhoopen te voorschijn worden gehaald. Men vreesde evenwel, dat zich nog drie lieden van personen, die als vernicht worden opgegeven, onder de metoerhooge puinhoopen bevonden.

De reddingsopgingen werden met kracht doorgezet, zij werden echter zeer belemmerd door het feit, dat een deel van het zijden der vlieds verplaatst als het ware in de lucht hing en ieder oogenblik naar beneden dreigde te storten. Het geheel vertoonde van de straat af gezien een ontzettend beeld. Aan de enkele nog overblijvende muren zag men nog een paar spiegels, schilderingen, en slagen. Eerst om halfvijf mocht men er in slaan en daar van een der woningen van die vierde verdieping in te slaan, waartoe men door een gangen-weg onder een gedeelte van een gavel ontslag storte.

De verongelukten waren inmiddels met 'Roode Kruis' wagens naar een in de nabijheid gelegen ziekenhuis getransporteerd. Onder de dooden bevond zich ook de eigenaar van den zeepwinkel, Mahns. Enkele lieden waren zoodanig verminkt, dat zij nog niet konden worden getoeliefdeerd.

Nader werd nog naar de Td, gemeeld dat het aantal dooden tot 10 is gestegen. Bovendien werden nog steeds 3 personen vermist, en werd 2 vrouwen en één kind. Men vreesde, dat zij zich nog onder de puinhoopen van het gebouw bevinden. Van de in het ziekenhuis opgenomen slachtoffers bevond zich geen enkel meer in onmiddellijke levensgevaar.

De opuitingswerkzaamheden vorderen slechts langzaam. De vraag, wie voor deze ramp verantwoordelijk is, is nog steeds niet geheel opgeluurd, maar wel schijnt reeds vast te staan, dat het ongeluk niet aan een benzine ontploffing moet worden toegeschreven, daar de zeephandelaar Mahns slechts een mandflesche met hoogstens vijf liter in huis heeft gehad. Ook zou brand zijn ontstaan, terwijl door de brandweer slechts enkele kleinere brandende voorwerpen zijn gevonden.

Men neemt dan ook thans aan, dat de groote kelder onder het huis geheel met lichtgas is gevceest, hetwelk door vermenigvuldiging met lucht bijzonder explosief werkt. Bekend is namelijk geworden, dat op 5 Jan. op order van de gasfabriek, een gasbus in den bewusten kelder is afgeplaat. Wanneer het gasbus is afgeplaat, of wel is de bewonens uit het ingestorte perceel verkleed althans, dat zij de laatste weken eergelaten een gassucht hebben waargenomen.

GEWENGD NIEUWS

Huis ingestort.

Beurs van Amsterdam.

Table with 2 columns: Stock symbols and prices. Includes items like 'Amst. Bank', 'Amst. Escompto', 'Rij. Escompto', etc.

Beurs van Amsterdam.

Table with 2 columns: Stock symbols and prices. Includes items like 'Stotkoersen Amsterdam', 'Arendsburg', 'Dell Batavia', etc.

FINANCIËL NIEUWS

Koersen Bataviabeurs.

Table with 2 columns: Exchange symbols and prices. Includes items like 'Batavia, 11 Febr.', 'Hogste', 'Altrede', etc.

Table with 2 columns: Stock symbols and prices. Includes items like 'Amst. Bank', 'Amst. Escompto', 'Rij. Escompto', etc.

Table with 2 columns: Stock symbols and prices. Includes items like 'Robberwaarden', 'Tabakken', 'Scheepvaart', etc.

AGENDA

Agenda listing various events and meetings. Includes 'Sprekers: Gouverneur, Maandag, Woensdag', 'Wissel van Deel er- Serding', 'Wrd. burgemeester van Medan', etc.

MOEDER-BOEKEN

Levend dood door LUIGI PIRANDELLO. Vertaald door E. A. KEULS-SCHUUR. Gebonden f 6.—

In het Hartje van Savoye door PAUL GUITON. Vertaald van W. J. M. LINDEN. Gebonden f 3.40

Lütte Witt door GUSTAV FRENSEN. Schrijver van 'Jorn Uih'. Gebonden f 3.90

Met geheel haar hart door TINE BRINKGREVE-WICHERIK. Gebonden f 3.00

De Schenders, der wet door RIDGWEL CULLEM. Gebonden f 2.70

Atlantis door F. WENKER-WILDBERG. Gebonden f 4.50

Durf te leven door GEOFFREY MOSS. Gebonden f 3.90

Vertellingen uit Italië door MARIE FAVAL-KIEVIETS. Gebonden f 4.20

Jeruzalem door JOHANNES JORGENSEN. Gebonden f 3.90

Van Dag tot Dag door CHARLES BOISSEVAIN. Gebonden f 4.70

Denry blijft 'n Type door ARNOLD BENNETT. Gebonden f 3.50

De verloren wereld door SIR ARTHUR CONAN DOYLE. Gebonden f 3.00

De opstandigen door EEN FAMILIE ROMAN. Gebonden f 4.20

Lea, de vrengdelooze Weduwe door LAURIS BRUN. Gebonden f 2.70

De Terugkeer van Klompvoet door VALENTINE WILLIAMS. Gebonden f 3.50

Tchi - Mé Zeven Meisjes in Zwitserland. Gebonden f 3.00

De jacht naar Geluk door MOLLIE PANTER DOWNS. Gebonden f 3.50

De opstandigen door EEN FAMILIE ROMAN. Gebonden f 4.20

Het Vlucltende Beeld door ALAIN FOURNIER. Gebonden f 4.50

De Wereld - Roos door KATHLEEN NORRIS. Gebonden f 2.70



Sardines a l' Huile (bras label)	per 1/4 bl.	F 1.-
" a la Tomate "	" "	" 1.-
" a la Tomate (gastromomes)	" "	" 0.80
" au Citroen "	" "	" 0.80
Pic Nic Bloc (fish)	" blok à 6 blikjes	" 3.-
Pic Nic Bloc (Meat)	" " 6 "	" 3.25
Champignons Suoer-fin	" 1/4 bl.	" 0.85
Pate de loie gras truffe (Geo Daly).	" 1/2 "	" 2.25

Ter gelegenheid van het CHINEESCHE NIEUWJAAR zullen onze Toko's op Zaterdag 13 en Zondag 14 dezer gesloten zijn.

N. V. HANDEL MIJ.

**SENG HAP**

MEDAN TEL. 3 en 951 GALANG TEL. 41



**EEN STOUT**

VAN

BUITENGEWONE  
HOEDANIGHEDEN

Overal Verkrijgbaar

**KAPSALONS VOOR DAMES**

HOTEL DE BOER TELEFOON 720.

Pas ontvangen een prachtige sortering  
onduleerijzers, spirituslampen, metalampen, nagelschaartjes, nagel-  
tangen en nagelvijlen.

in voorraad  
poudre de riz, compact, rouge, lippenrood en oogenstiften van  
bekende Fransche Firma's.

Beleefd  
aanbevelend **TH. K. J. DE ROO** GEDIPL  
KAPPER.

**EEN NIEUW BOEK**

van

**GUIDO da VERONA**

Schrijver van „Mimi Bluetle," „Het Leven begint.....," „De Vrouw die  
trouw bleef," „Haar die men niet beminnen mag."  
**DE CIRKELGANG DER LIEFDE**

Vertaling van

**CHR. MORESCO BRANTS**

Prijs ingen f 3.50 Prijs geb. f 4.50

**BOEKHANDEL DELI COURANT**

**HOTEL BELVEDERE**

BRASTAGI

TELEFOON KABAN DJAHE No. 6

HET HOTEL OP DE  
HOOGVLAKTE

Speciaal geeigend voor een  
langdurig en rustig verblijf

Ruime lichte kamers vanaf f 8.50  
Grote overdekte kind. speelplaats.

WARME BADEN  
TENNISBAAN  
GOLFCOURTS  
BILJART  
PIANO

Goede Hollandsche Tafel

**J. WAAKER**

Leeraar Boekhouden M. O.

AVROSLAAN 29 - TEL 696



**ORANJE BIOSCOOP**

PROGRAMMA VOOR  
Vrijdag 12, Zaterdag 13, Zondag  
14 en Maandag 15 Febr. 1925  
Het Schatje (Gladys - Walton)  
In haar laatste Successtuk

**THE ROWDY  
(DE RUWELING)**

IN VIJF DEELLEN.  
Een Universal Special  
Production.

Zij was zoo lief en zacht als een duif,  
maar..... kon ook zoo kwaadaardig zijn  
als een jonge panter! Hij was zoo'n gevaar-  
lijk sujet, dat al de mannen uit de buurt  
bang waren voor hem! Maar toen hij in  
botsing kwam met haar, toen..... was het  
gevaarlijke of zoo'n beetje uit.

Soerabaia - KOTA RADJA V. V.  
met dezen betrouwbareheidsrit (6400 K.M.)  
ind de Hoer H. DYKSHOORN

een SCHITTEREND SUCCES,  
10. omdat hij een SUNBEAM bevoerd  
20. gebruikte hij A. G. BOUGHE'S,  
30. de bekende American Hammered  
ZUIGERVEEREN.

Al deze artikelen worden alleen geïmporteerd  
door

**TOKO MASCOTTE - SOERABAIA**

**3**  
**PRACHT WERKEN**

DE EERSTE VLUCHT OM DE WERELD

bevattende het authentiek reisverhaal van LOWELL SMITH, ERIK H.  
NELSON, LOSLIE ARNOLD, HENRY OGDEN, LEIGH WADE, JOHN  
HARDING, geschreven door LOWELL THOMAS.  
Voor Nederland bewerkt door JHR. R. H. G. NAHUY'S  
Met 45 platen naar origineele foto's genomen door de Wereldvliegers  
In prachtband f 7,80

ALS KOELIE VERMOMD NAAR TIBET

door WILLIAM M. Mc. GOVERN.  
Een hoogst interessant verhaal over een buitengewoon pracht-land en  
dan nog de bewonderwaardige moed van den reiziger. HOOGST  
INTERESSANT!  
Met illustraties en 4 kaarten  
In prachtband f 6,60

MIJN NOORDPOOLVLUCHT

door ROALD AMUNDSEN  
Uit het Noorsch vertaald door REMKO ter LAAN.  
Met meer dan 100 illustraties  
AMUNDSEN is een naam zoo overbekend en door iedereen zoo  
gaarne gehoord. Deze ontdekkingsstocht is dubbel belangrijk om de nieuwe  
methode PER VLIEGTUIG!  
Pracht Illustraties.  
In prachtband f 7,10

**Boekhandel Deli Courant**

**Medansche Filmvereeniging  
Empire Theater**

PROGRAMMA VOOR  
Vrijdag 12, Zaterdag 13 en Zondag 14 Februari 1926  
MAY FAIR FILM CORP. PRESENTEEREN  
De Schitterende First National Super Special  
**„The Girl of The Golden West”**

presented by  
**EDWIN CAREWE**  
DAVID. BELASCO'S great stage succes.  
**HET MEISJE van het GOUDEN WESTEN**

met  
J. Warren Kerrigan-Silvia Breamer-Russel Simpson-Rosemary  
Theby-Wilfred Lucas and all feature cast.  
**A First National Picture**

Hier is een levensdrama, hier zijn acteurs, hier is een verhaal hier is een film zooals  
gij nog nooit gezien hebt!  
Hier is kracht hier is liefde, hier is romance hier is actie hier is emotie hier is span-  
ning..... Ja hier alles wat gij noodig hebt.

**WAT ANDEREN ZEGGEN**

over onze verven, vindt U o. s.  
De Administrateur van „Pasir Rondoe" schrijft ons:  
De door U geleverde verf zit nu pas 6 maanden, maar ik kan niet anders  
zeggen, dan dat de verf uitstekend voldoet en tot heden de frissche kleur  
absoluut houdt.  
Ook is Uw verf, in verband met de door 1 kilo te bestrijken oppervlakte,  
niet duur.  
In 1926 zal ik ook andere gebouwen buitenwerks met Uwe verf schilderen  
U kunt van dit schrijven voor reclame-doelinden gebruik maken en bevee-  
ik persoonlijk ook een teeder deze verf aan."

**REGNAULT'S VERFFABRIEKEN**  
(alleen gevestigd te Soerabaia)

**Artesische & Mijnbouwkundige Werken**

Medan **W. GREENE** Tel. 1084

Boringen naar Artesisch water (eventueel onder garantie).  
Opspringen naar Petroleum, Jodium en Steenkolen over geheel Nederlandsch  
Indië.

Bouwen van Hoog en Laagwaterreservoirs, aanleg en vernieuwing complete  
waterleidingen. Schitterende referenties van groote Maatschappijen ter Oostkust  
w. G. H. A. P. M. en Sumecama.





# DE RESZKE

Turkish Virginia Egyptian  
**CIGARETTES**  
One quality only "The Best"

SUPPLIED TO

over 1000 ships of His Majesty The King's Navy. All the principal messes at home & abroad. Royalty & Aristocracy, members of both houses of parliament & eminent men & women in all the professions.

(Vide Published Testimonials)

## THE STORY OF THE „DE RESZKE“

Everyone must have heard of Jean de Reszke — famous throughout the musical world as one of the finest Operatic Tenor singers of our time.

In an article contributed to the „Daily Telegraph“ London, appeared the following interesting story:

„He was and is great smoker; it was one of the few joys in which his hard work and the necessary anxieties of a great artist allowed him to indulge. Suddenly he found that even this joy was about to be denied. The cigarettes he smoked were interfering with his throat, and therefore with his voice. He tried every form of cigarette he could think of, Virginia, Turkish, Egyptian; they all produced the same effect. And then entered into his life a new figure, a fellow Slav, a devoted, sympathetic admirer for many years of the great Polish artist. This was Mr. Millhoff, the well-known cigarette manufacturer in London. He took the case of Jean de Reszke in hand, succeeded in producing a cigarette which the artist found he could smoke with perfect impunity, and in grateful return Jean de Reszke allowed Mr. Millhoff to call the cigarette by his name; this was the origin of the famous „De Reszke“ Cigarette.“

## JEAN DE RESZKE

himself says: „The Cigarettes are highly satisfactory, and never occasion and obstacle to the exercise of my vocal duties. I shall be very glad to have the „De Reszke“ Cigarettes in my smoking room, where I can initiate my friends into their delightful and at the same time harmless qualities.“

Testimony to the high quality of „De Reszke“ Cigarettes has been received from Royalty, persons of prominence in Court circles, politics, literature, music, drama, oratory, art, science, etc.

### Brigadier General E. Fitz Patrick

I have much pleasure in assuring you that I have been fully satisfied with „De Reszke“ Cigarettes which have maintained a uniform excellence.

### Dr. E. J. Dillon

If any other tobacco could reconcile me to the absence of Turkish it would be the „De Reszke“ American Cigarettes, which have given me great pleasure.

### „De Reszke“ American

Price per tin of 50's f 1.30.

### „Shelley“ Virginia

Price per tin of 50's f 0.90

### Miss Ellen Terry

I have only smoked about a dozen Cigarettes in my life, but I fear you „De Reszke“ Cigarettes may turn me into a perfect chimney, for I like them so very much better than any others I've tried.

General Raja Sir Harisingh Sahib  
The Palace Srinagar, Kashmir

His Highness has had the pleasure of smoking your „De Reszke“ cigarettes in India, and has found them excellent and of a very pleasant flavour.

Just received a large supplier of

New Title

of 2/- 2/6 & 3/6

**ENGLISH NOVELS**

from the wellknown publishers

Messrs HODDER & STROUGHTON - LONDON

Messrs METHUEN & Co. LIMITED - LONDON

# BANSIN

MEDAN, TELEFOON 9.

Wij maken onze geachte begunstigers opmerkzaam op het feit, dat ter gelegenheid van het CHINEESCHE NIEUWJAAR onze Toko's op ZATERDAG 13 FEBRUARI a.s. gesloten zullen zijn.

## SPORT EN SPEL

De Zeventiende R.A.I.-Tentoonstelling van Automobielen te Amsterdam.

Zonder enige plechtigheid geopend. Het geheel maakt een machtigen indruk. Meer dan honderd verschillende merken worden geëxposeerd.

In vergelijking met andere jaren geschiedde de opening der automobiel-tentoonstelling, de zeventiende, die georganiseerd door de Nederlandsche Vereeniging der Rijwiel- en Automobiel-industrie, te Amsterdam wordt gehouden, op uiterst eenvoudige wijze. Eronvoor tweeën Vrijdagmiddag nam de belangrijkste hun plaatsen achter de loketten in, en toen de klok sloeg openen zij de zaampten. Gelijktijdig ontloopt zij de deuren van het gebouw, om... het spel kon beginnen.

Toch waren zij, die Vrijdagmiddag terstond na de opening der loketten binnentreden, niet de eerste bezoekers.

Maar het geplooi door het bestuur der R.A.I. bezochten, namelijk de vertegenwoordigers van Pers en de tentoonstelling reeds den vorigen morgen.

Onder leiding van het tentoonstellings-comité maakten zij ondermeer een wandeling langs de straten, welke zij een eersten indruk te vormen van hetgeen hier in deze dagen wordt geëxposeerd.

Wat wij zagen was overvloedig. Het overtreft zelfs de stoutste verwachtingen van den meest verwarden automobilist.

Sterker, hetgeen thans door de Nederlandse importeurs van de buitenlandse merken is gebracht, vormt de meeste verzameling automobielen, die in de laatste maanden werd tentoongesteld. Nóch Londen, noch Berlijn of Brussel konden zulk een verscheidenheid van wagens. De voorzaak hiervan moet, hoe vreemd het ook moog klinken, worden gezocht in het feit, dat wij in Nederland, door het ontbreken van eigen auto-industrie, absoluut zijn aangewezen op automobielen van vreemd makel. In de eerste plaats is het echter te beschouwen als een gevolg van de groote energie van de importeurs, die niet schromen telkens nieuwe merken te introduceren.

Afstand bij het binnentreden van het gebouw wordt de bezoeker, als hij op het terras een oogenblik verrijft overvloedig de menigvuldigheid aanblijft, dien de tentoonstelling te zien is. En dan hij door de ruime wandelpaden, zesschik de wandelt, tevens de producties der verschillende fabrieken van nabij te bekijken, zal hij een indruk nog vromer versterkt.

Wagen, een meer dan honderd verschillende merken, afkomstig van de Amerikaanse, Engelse, Franse, Belgische, Italiaanse, Duitse en Oostenrijksche industrie deelen de ruimte van het 10000 vierk. M. groote R.A.I.-gebouw.

Amerika bracht de meeste merken, die echter, naar het uiterlijk althans, de minste verscheidenheid bieden: de Amerikaanse wagens mogen oppervlakkig beschouwd als twee driepooten op elkaar gelijken, in specialiteit, d.w.z. wat de technische en werkelijk motorische bijzonderheden betreft, is er toch heel wat verschil. Dat bleek ons ook nu weer toen we hier en daar eens een motorrijtuig oplekten. Maar daarover later meer.

Natuurlijk kwam Frankrijk met veel fraai gearroseerde „Voitures de grand Luxe“ doch de kleine auto's op het oogenblik het hoofd product der Fransche industrie. Dat blijkt ook op deze tentoonstelling weer eens.

Later hopen wij over het geëxposeerde in andere bijzonderheden te treden.

Voor het oogenblik kan vaststaan met te constateeren, dat de R.A.I.-tentoonstelling in elk opzicht volkomen geslaagd mag heeten.

Voor zoover althans voorloopig kan worden geoordeeld. Want er blijft nog een zeer belangrijke factor, waarover nog niets kan worden gezegd: de verkoop.

Hoe het daarmede zal gaan, moet de tijd leeren.

In het gebouw was met de laatste dagen een drukte in de wijk. Tien duizenden en schieders, electriciens, transportarbeiders, vrouwen van den vroegen morgen tot den laatsten avond van den eenen kant naar den anderen. Onafgebroken was de rij der sleepers, die de auto's, welke nu glimmend en glanzend op de verschillende standsplekken, verpakt in groote kisten aanbrachten. Slechts weinige van die kisten werden met vrachtauto's bezorgd. De meeste expeditie in de hoofdstad gebruikten voor het zware transport van „verrekte“ automobielen „wegwever“ de sleepers, getrokken door een stel flinke Brabanders of door een span forse Zeeuwen. Zoo bewijzen deze paarden de eer aan de voortuigen, die gekomen zijn... misschien wel om hen te verdringen.

Heel de omgeving van het R.A.I.-gebouw is al dagen lang in rep en roer. De overalgen rustige buurt is dezer dagen vol vroeger. Er heerscht de prettige stemming van een gezond zakenleven, waarin ten bijzonder is te doen. Onafgebroken zijn de files auto's, die exposanten of hun helpers naar het doel, de tentoonstelling, brengen. Maar drucker nog, de auto's, voor drukker. Ziet als de lang stille straten in de omgeving van het R.A.I.-gebouw gevuld zijn met automobielen, in dichte rijen zij aan zij opgesteld, als de verkeerspolitie handen vol werk heeft alle wagens te „parkeeren“, is het doel bereikt.

En spoedig zal het zoover zijn gekomen. Morgen, Zondag, wordt stellig een der drukste dagen. Dan zal het 's middags wemelen van bezoekers op R.A.I. Wanneer nu koopers ook naar de tentoonstelling vertoeren. Vrijdag is bepaald als elite-dag. Dan kost de entree f 2.50, in plaats van f 1.—. Op alle dagen is de tentoonstelling geopend van 10— en van 7—10½ uur.

Op de R.A.I. kan men rustig overwegen waar de keuze op zal vallen, op een eenvoudige Fordje of een „Tou Acier“ Citroën of op een Rolls-Royce. Of misschien kleet men wel de Nieuwe Amerikan, de Locomobile, die voor het eerst in Holland wordt geëxposeerd, en waarvan het chassis „maar“ twintig duizend gulden kost.

Er heerscht stemming in de stad. Echte R.A.I.-stemming.

### Athletiek.

De Athletiecltraining voor 1928.

Het schijnt met de training van onze atleten voor de Olympiade van 1928 nog niet vlot te gaan, schrift de T. O. Ook de voorzichten zijn te allen opzichte nog niet bijzonder rooskleurig, maar we uit goede bron vernemen. Het N. O. C. kan heelemaal niet of slechts zeer primitief steun verleen, zodat de N. A. U. zelf de gelden bijeen moet brengen. En indertijd dat naar wensch gelukken zal, dan dienen allen mede te helpen en aan dien oproep van den heer P. W. Scharroo zoo spoedig mogelijk te voldoen. Want komt er niet voldoende financiële steun, dan is de mogelijkheid niet uitgesloten, dat Nederland op de Ee Olympiade bij de afsloting atletiek niet uitkomt. De algemeene vergadering zal zich in dat opzicht duidelijk dienen uit te spreken.

Een nieuw wereldrecord.

Rigoulot heeft in de „Trib de Paris“ het wereldrecord tweemaal verbeterd. Dat met 272 kilo op naam stond van Cadine, verbeterd door 282 kilo te heffen.

## EVEREADY BRANDPUNT

Drie Typen met een lichtstraal van 200-300 en 500 voet

### VEILIG - DUURZAAM - BETROUWBAAR



Eveready Unit  
Cells passen in alle Bliksemlichten.

EVEREADY brandpunt Bliksemlicht bestraalt ieder voorwerp op afstanden van 200-300 of 500 voet. Ideaal voor ieder gebruik buitenshuis, te land, of te water. „Onontbeeklijk“ voor auto's.

Importeurs: N. V. L. E. TELS & Co's Handelsmaatschappij  
Batavia Soerabata Semarang Padang

# ERASMIC



## Tandpasta Talcumpoeder

KWALITEIT PRIMA  
PRIJZEN BILLIJK

## AMSTERDAMSCH EPOS DE JORDAAN

# MOOIE KAREL

ROMAN DOOR

# IS. QUERIDO

INGENAARD F 5.40 IN PRACHTBAND F 6.60

„Mooie Karel“ is het laatste deel van het Amsterdamse Epos „De Jordaan“ en behelst eigenlijk in engeren zin de subsumvatting van zijn heele leven. In het begin van het boek is „Mooie Karel“ in de volle, onstuimige en grandioze kracht van zijn heldennatuur. Hij is de meest en ongehoofde aantrekkelijkheid en een groote charme. Toch breekt hem het lot, zonder dat hij het zich bewust is, een verschrikkelijk einde.

Hoewel het boek geeft de groote tragiek van persoonlijk en sociaal leven onder het volk, wordt er aan het slot een harmonische oplossing gevonden die eigenlijke de smart en de wreugde van dit samenleven verzoent.

## BOEKHANDEL DELI COURANT

IN ONZE BOEKHANDEL  
**KESAWAN**  
VINDT U EEN  
RUIME KEUZE

in  
**WELDON'S**  
MODE BLADEN

Boekhandel Deli Courant.

N.V.I. & F.

WARENHUIS

**Tokra**

MEDAN PADANG  
FORT DE KOCK

Madras  
Bagdad  
Linnen

gordijnen

WASCHECHT  
KLEURECHT

Vitrage

Gordijnengoed

Cretonnen

Etamine

Bultzakgoed

Koperen roeden

Koperen ringen

Beenen ringen

KESAWAN 116-118

TELEFOON 593

GEOPEND TOT 7.30 N.M.

**Chartered Bank of India,  
Australia & China**

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER

H O O P D K A N T O O R L O N D E N .

Kapitaal £ 3.000.000  
Aandeelhouders nog verantwoordelijk voor 3.000.000  
Reservefonds 4.000.000

BANKIERS EN CORRESPONDENTEN

The Bank of England,  
The Midland Bank, Ltd.,  
The Westminster Bank, Ltd.,  
The National Provincial Bank, Ltd.,  
The National Bank of Scotland Ltd.

Amsterdam: Hope & Co.,  
Amsterdamsche Bank.  
Rotterdam: Rotterdamsche Bankvereniging.  
Paris: Messrs. Gaiard Andre & Co.

Bovendien correspondenten in alle voornaamste steden der wereld.  
AGENTSCHAPPEN EN BRANCHES

Amritsar,	Delhi,	Kuala Lumpur,	Seremban,
Alor Star,	Hamburg,	Madras,	Shanghai,
Bangkok,	Hankow,	Mamila,	Singapore,
Batavia,	Hongkong,	Medan,	Soerabaja,
Bombay,	Hongkong,	New-York,	Taipei,
Calcutta,	Ipoeh,	Penang,	Thaing,
Canton,	Karachi,	Puket,	Tientsin,
Cawnpore,	Kobe,	Rangoon,	Tokyo,
Cebu,	Kuching, Sarawak,	Semarang,	Yokohama,
Colombo,			Zamboanga.

Het Agentschap te Medan verkoopt en koopt WISSELS en T.T. dp alle bovengenoemde plaatsen.  
Girorekeningen en alle andere Bankzaken op voorwaarden, die op verzoek opgegeven worden.

Vaste deposito's worden aangenomen tegen de volgende rente.

4 pCt.	per	12 maanden
3½	"	6 "
3	"	3 "

DE KAS TE MEDAN IS GEOPEND  
Maandags - Vrijdags, van 8 uur v.m. tot 12 uur n.m.  
Zaterdags - van 8 uur v.m. tot 12 uur n.m.

**KANTOORBOEKEN**  
Boekhandel Deli Courant

**WOODS**

**GREAT PEPPERMINT CURE**  
voor Hoest, Verkoudheid en Maagandoeningen.  
**KORRENGZAL**  
heest alle Wonden, Huidriekten en Uitslag.

**NAM HIN & Co.**

KESAWAN No. 15 -- TEL. 224 -- MEDAN  
(Naast Maison Duson)

De beste Chin. Schoenmakers in geheel Deli.  
Leveren onder garantie, mooi afgewerkte, goed passende schoenen voor Dames, Heeren en Kinderen.

**NIET GOED, GELD TERUG**  
Voorradig: BROCAAT-ZIJDE in diverse Nuances voor DAMES-MULTJES.  
BILLIJKE PRIJZEN! NIET DUUR!

**Kawasaki Roosevelt Line „New York“**

Eerstvolgende afvaarten van Belawan via Colombo & Suez naar New-York

=====	Boston, Philadelphia & Baltimore	=====
s.s. „Wales Maru“	dd. 21 Februari	van Belawan
s.s. „Norfolk Maru“	dd. 10 Maart	van Belawan
s.s. „Silvercedar“	dd. 21 Maart	van Belawan
s.s. „Rhine Maru“	dd. 21 April	van Belawan

(Wijzigingen voorbehouden)

Verscheppingen van lasthavens op K.P.M. doorvoeren en omschepen in aansluiting aan bovengenoemde stoomers.

Verdere inlichtingen omtrent het boeken van vrachten door de Agenten

Handel Mij Güntzel & Schumacher, Afdeling Scheepvaart

**ROYAL SCHRIJFMACHINE**  
BOEKHANDEL  
DELI COURANT.

**ENGLISH NOVELS**  
BOEKHANDEL DELI COURANT

**Goede Snit**  
van zijn kleedruw, gesteld is op  
**BILLIJKE PRIJZEN**  
BESTELT ZIJN WITTE PAKKEN  
bij  
**TJOKIE & Co.**  
Kesawan 58 Tel. 479  
Medan

**The Egyptian Favourite**  
Because those who have sufficient knowledge of the essential of a perfect Egyptian Cigarette in one or other of the brands Luceva or Bouton Rouge and Felucca  
**Bouton Rouge and Felucca**  
Egyptian Cigarettes  
Importers: Handel Mij „Deli Atjeh“

**GRAPJES EN SNARJES**

**Amsterdamsche volkstaal.**  
Hoe een Half Amsterdamsche jongen zich houdt voor de rechtbank.  
Toen vertelde de mede een grappig van Moeder Karel, die, gelijk met haw, als gezonde was opgezopen voor 't moed' verhoor (recht-partij) (tusschen Blonde Wille en Leerdort).  
— 'Toe, 'gilde Saartje, de handen uitspreiden... 't kamp is veur de rechtbank h...  
Sagt 'n'geer de rechter... Hoe oud bent u?  
— Boefe 't sulginge klette... seet Karel subbet.  
— Gewoën 'antwoorde... buidert die bef... 'k gaan pleiterk... sal me op 'n boutje biffert... seet Karel woene schutter, robbe.  
— 'Toe komp de bef... Bij je getrouwd?  
— Ja edelachtbare... seet Karel.  
— 'Mit wie?  
— 'Mit 'n vrouw edelachtbare... seet Karel.  
— 'Stommerik... 'n 't gekoest gajes (de rechterlijke macht)... ke j' dr dan een de mit 'n man getrouwd is?  
— Ja edelachtbare... seet Karel jiskoud.  
— 'Soe... Wie dan?  
— 'Me suster, edelachtbare... seet Karel.  
— 'De meiden gierden en Saartje vertelde dat de politie... se eige nie houwe kon fan de brul!  
Naar Is. Querido.  
Een inooi toentje op Hartjesdag in de Jordaan. Karel houdt den koektroopman Jaap dantig voor den mal.  
— 'Geif maan 'n half pond koek... en 'n helf pond koek... 'n helf pond koek...  
— 'N, dat is toch 'n pond... hield eigen-wijs Jaap vol.  
— 'Det vroeg ikke niet... sardie Karel nog eigenwijzer dan Jaap, ikke mot 'n half pond koek... en 'n helf pond koek...  
Jaap trok domme, wijde oogen. Zoo'n dronken goochemer!  
— 'Me heele familie sal utrafele as ik die snaak frsta.  
Geif op... meende 't politoerdertje, de oogen knipperend als 'n machineetje.  
De vrouwen stonden 't kerels koken, ter-wij Karel wachte. Eindelijk gaf Jaap twee halve ponden, die Karel dadelijk bij elkaar plakte.  
— 'Saw... ik sel jou leire doen wel 'n net minn je frout... 't geuynne schutter, robbe klopper... 'n nou meg j'el schökke (betalen) ... Halve Saul!  
Bram Halve Zool dakte, verbluft dat Karel hem het betalen. Zijn pruimpje verspoog hij tegelijk met 'n dreunenden vloek, naar den grond.  
— 'Maade, nou meg je kouwe... lachte Karel, inppen en brokken taat-tai uitdeleend, als 'n jaap, en plots begon hij tusschen het marktgoel bitanen den doortoo, concurrerend te venten, vlak voor Jaap's koekkraam, alsof hij zelf op de Lindegracht stond met visch.  
— 'Wie lust?... 'n brok merokel feur 'n spie... 'k (eten) feur 'n raxter is feur... ge-reid urt 't rauje kerbiesse van Klei Klucht...  
Wi-je-nie, pierelentort... kauw den op 'n stuk merokel feur 'n spie... Wie lust... 'n sint 'n brok...  
Naar Is. Querido.

**Amsterdamsche jodentaal.**  
Op 'n drukke visite bij den juwelier Bresser komt 't gesprek op den goeden, ouden tijd. De makelaar Sak, arm maar door dik en dun 'recht uit' zegt er ook het zijne van.  
— 'Hou nouh affietjes je month... laat mijn nouh öök effietjes met zerre (zeggen) al binne we niet ho-me-geen... onderbak Sak, trotscherig koesterend 't kast opgevan-gen vergaderingswoord... ik wil maar zerre, hoe as 't toe-dr-tijd wat anders was as van daag-desdag... ä-ddechime... kontrarie 't teugedeel... Weet j'ij nog hoe as Mortje en j'ij toe bij me... 'n komer is hoe as jullie binne komme bidde... geen chokrom... geregeld binne komme belese chnecke, om as 'k maar 's veur jullie wërreke heb gewil-le?... weet j'ij nog hoe je me 'k de pertijtes an toe opgegoeld heb... adderof as 'k aaraan d'okk... mit twing... dertig guldin meur-ot-krak... de pes zit dr teugewoordig... Nouh ken de weikman sippele dattie de koue koors kalf en veur wate... j'ij veur wie... veur de zak van de juwelier... zal 'k de pes krije as 't want id.  
Werde nog hoe 'k Mortje gepes heb om j'ou te beziege, en even hoe 'k 'n poeter heb gewille wate, en hoe 'k toe gezeg heb asiat is 'zjn wërreke nie kan antenne... en hoe je me toe is gaan chnecke... en se me toe is gaan chnecke as 'k kind mit taane in ze-nouge, en hoe je me gezeg het: wërreke veur mijn en laat Levie verreke, ik geef je hond-orth guides meer 'r pertijte... adderof... ä kluch was 't... wat is gezele te schied-je om steel, toe is daa-zoo veur me gestaan net mit chnecke... en toe ik inter-siek (absoluut) j'ou niet heb gewille versee-ge, toe was je wërreloopen en het je psschreut: nüh, seriefje dan mit Levie d'by! Teuge-woordig binne die boezemrinde... niet van mekaar te slaan!  
Tel. Naar Is. Querido.

**ADVERTENTIE.**  
Kent gij de folterende pijn en hevigen jeuk van aambein? Weet gij dan ook, dat er zulk een uitstekend geneesmiddel tegen bestaat in Foster's Zalf?

Wees niet zorgeloos, want de kwaal kan veerfel gevaren met zich brengen, doch p's armiddelijk Foster's Zalf toe, de onsmet-tende, jeukstillende en heelende zalf bij uitnemendheid.  
Per tube, f. l. — in alle apotheken en groote toko's.

11

ONTROUW.

Een Amerikaanse roman van  
 J. J. EVANS WILSON.

De ongelukkige vrouw hief de handen op boven haar hoofd en wroog ze wanhopig. De pijn van haar bitter verleden weerklonk in den hartstochtelijken kreet:

„Verloren! En ik wilde hem geen vergiffenis schenken! Mijn man! Mijn eigen man! Toen hij om vergiffenis smeekte heb ik hem versmaad, bespot en veracht! O ik was van plan hem later vergiffenis te schenken, gada! ik al mijn plannen ten uitvoer gebracht had. Nadat hij tot den bedelstaf was gebracht en was van plan hem daarna te zegenen dat ik hem vergef omdat hij jouw vader is. En nu, waar blijft mijn vraag? Waar blijft mijn triomf? God heeft mij alles uit de hand gerukt waarvoor ik vijftien jaar lang gezwegen had. Zij allen triomfeeren nu over mij in hun vreedzaam graf over rusten in vrede. En ik moet leven en betrouwen! Betrouwen!”

„Moeder, hij weet nu dat u hem vergiffenis schenkt. Bedenk dat voor hem alle smart is geëindigd en tracht u daarmee te troosten.”

„En voor mij? Wat blijft er voor mij over?”

Haar stem was zoo wanhopig, dat Regina haar nog steeds vasthield.

„Uw kind, dat u innig liefheeft en de hoop op rust in den hemel, waar toen niet ten huwelijk geeft, waar wij eenmaal alle in vrede zullen leven.”

Mevrouw Laurance zweeg eenigen tijd. Eindelijk zei ze:

„Ja, mijn kind, ons kind is alles wat is overgebleven. Toen hij vroeg of hij mij mocht kussen, heb ik het hem hardvochtig, ruw geweigerd! Toen hij trachtte mij voor het laatst tegen zijn hart te drukken, diens ik zijn armen terug, ik wilde niet dat hij mij aanraakte. Nu zal ik hem nooit terugzien! Mijn echtgenoot! De enige dien ik ooit heb liefgehad. O mijn geliefde! weet ge ten laatste dat de Minnie van je trouw, de bruid van je ongelukkigen, nooit heeft opgehouden je lief te hebben, jou, haar ontroven dwalenden echtgenoot?”

Haar stem beeft, zij boog het hoofd van haar dochter achterover en keek haar lang in het bedroefde gezichtje.

„Zijn laatste woorden waren: Minnie, mijn lieve, laten de oogen en lippen van ons kind om vergiffenis smeeken voor de onbewuste zonden van haar vader. Cuthbert, eigen waarschoudert de oogen achterden in die van zijn dochter. Eindelijk kan ik God danken dat ons kind het evenbeeld van haar vader is, en daar de gestorven Cuthbert de mijne weer is, kan ik de herinnering liefhebben en hielden voor het liefst van mijn man. Kus mij mijn lieveling.”

Zij kuste haar dochter op de oogen en de lippen, toen trok zij haar aan haar hart en de lang opgekropte smart loste zich op in een vloei van tranen.

HOOFDSTUK XXIV.

Voogd en Papill.

„Oom Orma is u wakker?”

„Lief kind, wat is er? Is Minnie ziek?”

„Neen, maar ik heb een zeer aardig en ik moet u hebben. Er zijn nog een paar late perziken aan den boom, maar ze hangen te hoog, ik kan er niet bij. Wilt u ze voor mij plukken? Ik had het u gisterenmiddag willen vragen, maar moeder hield mij op het terras aan de praat totdat het te laat was. Ik heb u nog niet gehoord. Maar sta op: de ochtendlicht is heerlijk en het meer is precies een groote roos met omgekroonde bladen!”

„Je bent een lastige vroege leuwerik die hadjes zingt terwijl je nog gerust moest slapen. Waar is die nuttelooze aap Guillo met zijn zwaarte oogen. Ben ik een kwajongen om voor jouw plezier in een perzikboom te klimmen? Of om eenerbiedigheid van de Amerikaanse jeugd?”

„Guillo is een boodschap gaan doen en te zou nooit uw eervwaardigen leeftijd lastig vallen om u vragen in de boomten te klimmen, zelfs niet voor het ontbijt of moeders verjaardag. U kan er gemakkelijker bij en dan kunt u dadelijk naar uw kamer terugkeeren en uw droom voortzetten en ik zal met het ontbijt wachten totdat u zelf zegt dat u klaar is. Hier is het mandje: ik ge vast naar den tuin!”

Het duurde niet lang of Regina zag haar oom zonder jas en met het mandje in de hand een van de slingerpaden langs den heuvel opgaan.

Zij hield nog steeds haar gevroente van vroeg opstaan vol en het was eveneens haar gewoonte iederden morgen een frische bouquet naar te zetten op de plaats van haar moeder.

Drie maanden waren voorbij gegaan sedert den dag waarop mr. Chesley dien brief van mr. Palma ontangen had, die tuding welke den trots van mevrouw Laurance had gebroken. Of haar oom nadere berichten van mr. Palma had ontvangen wist Regina niet, zij had er niets van vernomen.

Was hij getrouwd en had hij in zijn nieuw geluk het bestaan van zijn vrienden in Europa totaal vergeeten?

Haar oogen stonden wanhopig droevig wanneer het jonge meisje bedacht dat zij waarschijnlijk de verklaring was van zijn stilzwijgen en zij gevoelde een vurig verlangen hem nog eens weer te zien. Zij begreep dat het beter zou was dat de Atlantische Oceaan hen scheide; op toch kon zij er haast niet aan denken te moeten voortleven en hem nooit weer te zien.

(Wordt vervolgd.)



Nieuw  
ontvangen

Nieuw  
ontvangen

Kindersokken

Cashmere en Katoen

Kinderschoenen

Bruin en zwart

Kindersandalen

Dames Sportjassen

Dames Sweaters

Dames Costumes

Dames Avond- en

Wandel-Hoeden

CHAMPAGNE POMMERY & GRENO

Ontvangen: EEN NIEUWE ZENDING

ETSEN VAN D. HARTING

1. Remondone Deli Heng	1.00	Onee Gracht Utrecht	18
2. Remondone Deli Heng	1.00	Roete Dijkstraat Amsterdam	20
3. Remondone Deli Heng	1.00	Roete Dijkstraat Amsterdam	18
4. Remondone Deli Heng	1.00	Zakvisserij Amsterdam I	20
5. Remondone Deli Heng	1.00	18	20
6. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
7. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
8. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
9. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
10. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
11. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
12. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
13. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
14. Remondone Deli Heng	1.00	10	20
15. Remondone Deli Heng	1.00	10	20

BOEKHANDEL DELI COURANT

Koninklijke Paketvaart Mij

Rechtstreeksche Verbinding Belawan-Penang  
Rechtstreeksche Verbinding Belawan-Singapore

Van Belawan op 13 Feb 3 n.m.	Van Belawan op 15 Feb 4 n.m.
Van Belawan op 20 " 3 n.m.	Van Belawan op 17 " 5 n.m.
Van Belawan op 27 " 3 n.m.	Van Belawan op 24 " 5 n.m.
Van Belawan op 6 Mrt 3 n.m.	Van Belawan op 25 " 3 n.m.
Van Belawan op 8 " 3 n.m.	Van Belawan op 1 Mrt 4 n.m.
Van Belawan op 12 " 3 n.m.	Van Belawan op 3 " 5 n.m.
Van Belawan op 14 Mrt 3 n.m.	Van Belawan op 8 " 4 n.m.
Van Belawan op 20 " 3 n.m.	Van Belawan op 10 " 5 n.m.
Van Belawan op 27 " 3 n.m.	Van Belawan op 11 " 3 n.m.

PASSAGETARIEVEN

BELAWAN - PENANG		BELAWAN - SINGAPORE	
1ste Klas enkele reis	1.25	1ste Klas	1.50
retour	2.50	1ste Klas (Sneldienst)	1.75
2de Klas enkele reis	1.00	2de Klas	1.25
retour	2.00	2de Klas (Sneldienst)	1.50
Dagpassage	0.80	Dagpassage	1.10

Voor vrient en passage gelieve men zich te wenden tot:  
KONINKLIJKE PAKETVAART MAATSCHAPPIJ  
BELAWAN-MEDAN

Harrisons & Crosfield Ltd.

Assurantie Afdeling Medan

GENERAAL GEVOLMACHTIGDEN VOOR SUMATRA VOOR DE  
ATLAS ASSURANCE COMP. LTD.  
COMMERCIAL UNION ASS. COMP. LTD.  
ROYAL EXCHANGE ASSURANCE COMP. LTD.

SLUITEN  
VERZEKERINGEN ONVERSCHILLIG VAN WELKEN AARD  
Vraagt inlichtingen omtrent onze  
Fraude-, Beroovings- en Wettelijke aansprakelijkheids-polissen

CLYSMA SIGARETTEN

Munten uit door fijne smaak en billijke prijzen  
De verschillende nummers geven elken liefhebber het door hem geprefereerde model

- No. 2 zonder mondstuk
- No. 10 met goud mondstuk
- No. 12 met stroo mondstuk